

## **Attachment A**

(to be completed on computer and signed by hand on the last page)

To
The Language Centre of the
Free University of BozenBolzano
Attn. Francesca Nardin
Piazza Università, 1
39100 Bolzano

## Announcement of a public selection procedure to award teaching contracts and assignments as language proficiency examiners FOR THE ENGLISH LANGUAGE in accordance with Vice Rector's Decree no. 19 of 18 April 2019

Declaration in lieu of certificates (per Art. 46 of D.P.R. no. 445 of 28 December 2000)

**Declarations in lieu of certificates**, governed by Art. 46 of D.P.R. 28 December 2000, no. 445, permits the interested party to submit a signed affidavit in lieu of any certificate issued by a public or private institution related to states, personal qualities, and facts.

## Declaration in lieu of a sworn affidavit (per Art. 47 of D.P.R. no. 445 of 28 December 2000)

**Declarations in lieu of a sworn affidavit**, governed by Art. 47 of D.P.R. no. 445 of 28 December 2000, may not be used to substitute a certificate, but a sworn affidavit. Such declarations may be used to attest to the veracity of facts, personal qualities, and states known to the interested party, excluding those which can be submitted with a declaration in lieu of certificates.

The undersigned,

## 

in the province of, in the nation of,
at the address
Declares to possess citizenship and
dual citizenship;
Elects to receive any communications regarding the present selection procedure, including all
notifications (where necessary), at the following email address:
Agrees to inform the Language Centre regarding any subsequent variations in the above indicated email address;
Agrees to confirm by email the receipt of any notifications to the Language Centre;
Elects to be contacted directly by the Language Centre, if the need arises, at the following telephone
number:;
Declares to have read the aforementioned announcement and to accept all conditions specified therein;
Declares to have reported no criminal convictions;
Declares to have no pending criminal charges and not to be currently undergoing any criminal
proceedings to the best of his/her knowledge;
Declares not to be a blood relative or relative through marriage (including to the 4th degree) with the
Rector, the Director, or any member of the University Council of the Free University of Bozen-Bolzano;
Consents to the inclusion of his/her name in the official ranking list containing the names of all eligible
candidates, published on the official notice board of the Language Centre and published on the website $\frac{1}{2}$
of the Free University of Bozen-Bolzano;
Declares to be in possession of the minimum requirements to participate in the selection procedure (i.e.,
at least a laurea triennale, or foreign equivalent; and experience teaching English as a foreign or second
language to adults at universities, other public or private institutions, and/or at upper secondary schools
in Italy or abroad);
Declares to be currently employed ("dipendente") at the following public administration:

- Declares to have reported all information in this Attachment A in the original language, including the titles of academic degrees, employers, works published, training courses attended, certifications acquired, etc.;
- Declares to have included (at the bottom of this form) an English translation of all information submitted in a language other than Italian, German, or English;
- Declares to have received the "data protection code" (Attachment C) in accordance with Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and to be informed that all personal data provided herewith, including all "special categories of personal data" (i.e., sensitive and legal data), may be processed exclusively for the purpose of this selection procedure, for the subsequent awarding of contracts, in accordance with the GDPR;

- **b)** Declares to hold the following **academic degrees** (Laurea triennale, laurea quadriennale, laurea magistrale, or foreign equivalents):
  - *laurea triennale* or *diploma universitario triennale vecchio ordinamento* or foreign equivalent (indicate a maximum of two degrees):

Degree course / Faculty, School, or Department	
Title of thesis	
The branch of	V
University	Year of completion
Degree course / Faculty, School, or Department	
Degree course / racticy, School, or Department	
Title of thesis	
Title of thesis	
University	Year of completion
- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
• laurea specialistica/magistrale or foreign equivalent (indicate a maximum of two de	grees):
Degree course / Faculty, School, or Department	
Title of thesis	
Haritanusia i	Varu of completion
University	Year of completion
Degree course / Faculty, School, or Department	
Degree course / racticy, school, or Department	
Title of thesis	
University	Year of completion
,	•
<ul> <li>laurea quadriennale vecchio ordinamento or foreign equivalent (indicate a maximu degrees):</li> </ul>	m of two
Degree course / Faculty, School, or Department	
Title (Cit) and	
Title of thesis	
University	Year of completion
University	real of completion
Degree course / Faculty, School, or Department	
2 23. 22 22. 22 / Facally Concent of Separations	
Title of thesis	
University	Year of completion
,	r

**c)** Declares to hold the following **post-graduate certificates** and **teaching qualifications** of relevance to teaching English as a second or foreign language to adults offered by universities or other institutions accredited by the respective national authorities (indicate a maximum of five certificates/qualifications):

University/Institution				
CFU	Total hours	Year of completion		
		•		
Certificate				
Certificate				
University/Institution				
CFU	Total hours	Year of completion		
	Total Hours	rear or completion		
Certificate				
Certificate				
University/Institution				
CFU	Total hours	Year of completion		
	Total floars	rear or completion		
Certificate				
Certificate				
University/Institution				
CFU	Total hours	Year of completion		
Certificate				
Certificate				
University/Institution				
CFU	Total hours	Year of completion		
d) Declares to hold the following dottorato di ricerca or foreign equival	ent (indicate a max	imum of two		
doctorates):				
Degree course / Faculty, School, or Department				
Title of thesis				
Title Of triesis				
University		Year of completion		

Certificate

**e)** Declares to have completed/attended the following other training courses, seminars, workshops, and conferences of relevance to teaching English as a second or foreign language to adults within the last 10 years (indicate a maximum of fifteen):

Year of completion

Degree course / Faculty, School, or Department

Title of thesis

University

Type of training	Institution/Organizer	Total hours
Title		Date(s)
Type of training	Institution/Organizer	Total hours
Title	<u> </u>	Date(s)
Type of training	Institution/Organizer	Total hours
Title		Date(s)
Type of training	Institution/Organizer	Total hours
Title		Date(s)
Type of training	Institution/Organizer	Total hours
Title		Date(s)
T of the distinct	Lestifution (Ourseline)	Tabal bassing
Type of training	Institution/Organizer	Total hours
Title		Date(s)
Type of training	Institution/Organizer	Total hours
Title		Date(s)
Type of training	Institution/Organizer	Total hours
Title	·	Date(s)
Type of training	Institution/Organizer	Total hours
Title		Date(s)
	<u> </u>	
Type of training	Institution/Organizer	Total hours
Title		Date(s)
Type of training	Institution/Organizer	Total hours
	Institution/ Organizer	
Title		Date(s)

Type o	of training	Institution/	Organizer		Total hour	'S
Title					Date(s)	
					``	
Type	of training	Institution/	Organizer		Total hour	·c
Туре	or training	Institution	Organizei		Total Houl	3
Title		L			Date(s)	
Type	of training	Institution/	Organizer		Total hour	·c
Туре	or training	Institution	Organizei		Total Houl	3
Title		•			Date(s)	
Type o	of training	Institution/	Organizer		Total hour	rs
1,750.0	or craining	Institution	Organizei		Total Hou	<u> </u>
Title					Date(s)	
	Declares to have authored reign language to adults (inc		<b>publications</b> of relevance to teach num of ten publications):	ning English as a	second or	-
Title						
V	A 11 - 7-2		T (	L B. Lift. L		l B
Year	Author(s)		Type (e.g., monograph, textbook)	Publisher		Pages
Title o	of volume or journal		<u> </u>	<u> </u>	ISBN, I	SSN, DOI
	•					
Tid -						
Title						
Year	Author(s)		Type (e.g., monograph, textbook)	Publisher		Pages
					1	
Title o	of volume or journal				ISBN, I	SSN, DOI
Title						
				I = 1		1_
Year	Author(s)		Type (e.g., monograph, textbook)	Publisher		Pages
Title o	of volume or journal			1	ISBN, I	SSN, DOI
	•					
T:U -						
Title						
Year	Author(s)		Type (e.g., monograph, textbook)	Publisher		Pages
					1	
Title o	of volume or journal				ISBN, I	SSN, DOI
Title						
						1 _
Year	Author(s)		Type (e.g., monograph, textbook)	Publisher		Pages
Title o	l of volume or journal				ISBN. T	SSN, DOI
	s.ame or journal				-32/1	,

Title					
Year	Author(s)	Type (e.g., monograph, textbook)	Publisher		Pages
icai	Author(3)	Type (e.g., monograph, textbook)	1 abiisrici		rages
Title o	f volume or journal		·	ISBN, IS	SSN, DOI
	-				
Title					
Year	Author(s)	Type (e.g., monograph, textbook)	Publisher		Pages
icai	/ Addition (3)	Type (e.g., monograph, textbook)	1 abilariei		ruges
Title o	f volume or journal		·	ISBN, IS	SSN, DOI
Title					
Year	Author(s)	Type (e.g., monograph, textbook)	Publisher		Pages
	That is (5)	Type (eigh menegraph) texeseeny	T desilence		. ages
Title of	f volume or journal			ISBN, I	SSN, DOI
Title					
Year	Author(s)	Type (e.g., monograph, textbook)	Publisher		Pages
rear	, racifor (3)	Type (eigi, monograph, textbook)	1 donories		rages
Title of	f volume or journal			ISBN, I	SSN, DOI
Title					
Year	Author(s)	Type (e.g., monograph, textbook)	Publisher		Pages
	7.00.107(0)	Type (e.g., menegraph, temperal)			900
Title o	f volume or journal			ISBN, IS	SSN, DOI
-۱	Declares to have given the following	rforence procentations of relevan	so to topobina Engli	ch ac a	
	Declares to have given the following <b>co</b> cond or foreign language to adults (indicated)			SII aS a	
	ona or renergin ranguage to cause (marea	, p	,.		
Confer	ence				
Presen	tation title				
Inctitu	tion / Organizer / Location			D:	ate
Institu	don'y organizer'y Eocadon				<u> </u>
Confer	ence				
_					
Presen	tation title				
Institu	tion / Organizer / Location			D:	ate
11100100	don'y organizary zooddon				
Confer	ence				
Dunasa kaking kinia					
Presen	tation title				
Inctitu	tion / Organizer / Location			D-	ate
HILOURU	don / Organizer / Location			D	الد

Conference	
Presentation title	
Institution / Organizer / Location	Date
Conference	
Presentation title	
Freschauon due	
Institution / Organizer / Location	Date
Conference	
Presentation title	
Institution / Organizer / Location	Date
Conference	
Conference	
Presentation title	
Institution / Organizar / Location	Data
Institution / Organizer / Location	Date
Conference	
Presentation title	
Institution / Organizer / Location	Date
Conference	
Presentation title	
Presentation title	
Institution / Organizer / Location	Date
Conference	
Presentation title	
Institution / Organizer / Location	Date
Conference	
Conference	
Presentation title	
Institution / Organizar / Legation	Data
Institution / Organizer / Location	Date

Conference	
Presentation title	
Institution / Organizer / Location	Date
Conference	
Conference	
Presentation title	
Fresentation title	
Institution / Organizer / Location	Date
Institution / Organizer / Location	Dute
Conference	
Presentation title	
Institution / Organizer / Location	Date
Conference	
Presentation title	
Institution / Organizer / Location	Date
Conference	
Conference	
Presentation title	
Fresentation title	
Institution / Organizer / Location	Date
Institution y organizar y coducti	Date
Conference	
Presentation title	
Institution / Organizer / Location	Date
Conference	
Presentation title	
To Philipped A construction	D. I.
Institution / Organizer / Location	Date
Conference	
Conficience	
Presentation title	
Trescritation due	
Institution / Organizer / Location	Date
	=

Conference	
Presentation title	
Institution / Organizer / Location	Date
h) Declares to possess the following experience teaching English as a second or foreign lang- within the last ten years at Italian or foreign universities (indicate a maximum of ten institution).	

University (Name, Department/Center, Address)			
CEFR levels	Academic years	Total teaching hours	
Hairanik (Nama Baratus at/Cartan	A dalance)		
University (Name, Department/Center,	Address)		
CEFR levels	Academic years	Total teaching hours	
University (Name, Department/Center,	Address)		
CEFR levels	Academic years	Total teaching hours	
CLINIEVEIS	Academic years	Total teaching flours	
	1	ı	
University (Name, Department/Center,	Address)		
CEED I	T A control of the co	I <del>-</del>	
CEFR levels	Academic years	Total teaching hours	
	1		
University (Name, Department/Center,	Address)		
CEFR levels	Academic years	Total teaching hours	
University (Name, Department/Center,	Address)		
Charles beparement dericely	, idai essy		
CEFR levels	Academic years	Total teaching hours	
Hairanik (Nama Danashaant/Cantar	Address)		
University (Name, Department/Center,	Address)		
CEFR levels	Academic years	Total teaching hours	
University (Name, Department/Center,	Address)		
CEFR levels	Academic years	Total teaching hours	
CLI IN ICYCIO	reducine years	rotal teaching flours	
	•	•	
University (Name, Department/Center, Address)			
CEED lovels	Agadomic voare	Total tanching hours	
CEFR levels	Academic years	Total teaching hours	
		I.	

University (Name, Department/Center, Address)				
CEFR levels	Academic years	Total teaching hours		

i) Declares to possess the following **experience teaching English** as a second or foreign language to adults within the last ten years at other **public or private institutions** (indicate a maximum of ten institutions):

Institution (Name, address)				
CEFR levels	Vone	Total teaching hours		
CEFR levels	Years	Total teaching hours		
	<u> </u>			
Institution (Name, address)				
CEFR levels	Years	Total teaching hours		
[				
Institution (Name, address)				
CEED lovels	Vonre	Total teaching hours		
CEFR levels	Years	Total teaching hours		
	1	<u> </u>		
Institution (Name, address)				
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				
CEFR levels	Years	Total teaching hours		
Institution (Name, address)				
CEED laviale	V	Tatal tanahina harma		
CEFR levels	Years	Total teaching hours		
Institution (Name, address)				
Thomason (Name, address)				
CEFR levels	Years	Total teaching hours		
Institution (Name, address)				
	T	T=		
CEFR levels	Years	Total teaching hours		
Institution (Name, address)				
institution (Name, address)				
CEFR levels	Years	Total teaching hours		
	•			
Institution (Name, address)				
	1	T		
CEFR levels	Years	Total teaching hours		
Institution (Name address)				
Institution (Name, address)				
CEFR levels	Years	Total teaching hours		
		Total todaig nodio		
t	•			

**j)** Declares to possess the following **experience teaching English** as a second or foreign language to adults within the last 10 years at scuole secondarie di II grado (or foreign equivalents) (indicate a maximum of ten institutions):

Institution (Name, address)		
CEFR levels	School years	Total teaching hours
CLI K levels	School years	Total teaching flours
Institution (Name, address)		
	1	T=
CEFR levels	School years	Total teaching hours
Institution (Name, address)		
CEFR levels	School years	Total teaching hours
[ T . 11 . 11 . 1		
Institution (Name, address)		
CEFR levels	School years	Total teaching hours
CLINICYCIS	School years	Total teaching floars
Institution (Name, address)		
	1	T=
CEFR levels	School years	Total teaching hours
Institution (Name, address)		
CEFR levels	School years	Total teaching hours
To atitudia o (Norman and duran)		
Institution (Name, address)		
CEFR levels	School years	Total teaching hours
Institution (Name, address)		
CEFR levels	Cahaal yaawa	Total tanching hours
CEFR levels	School years	Total teaching hours
		<u> </u>
Institution (Name, address)		
CEFR levels	School years	Total teaching hours
Institution (Name, address)		
institution (nume, dudiess)		
CEFR levels	School years	Total teaching hours

**k)** Declares to possess the following **experience as a teacher trainer** for teachers of English as second or foreign language within the last ten years (indicate a maximum of five courses/workshops):

Institution/Organizer (Address and website)				Date(s)	Total hours of training
Title of training					
Institution/Organizer (Address and website)				Date(s)	Total hours of training
Title of training					
Institution/Organizer (Address and website)				Date(s)	Total hours of training
Title of training					
Institution/Organizer (Address and website)				Date(s)	Total hours of training
Title of training			1		1
Institution/Organizer (Address and website)				Date(s)	Total hours of training
I) Declares to possess the following <b>exper for English language proficiency exam</b> university language centers in Italy or abr (indicate a maximum of five institutions/example)	s currently records coad, excluding	cognized by	unibz, includ	ling exams offere	ed by other
Institution/Exam board (Name, address, websit	te)	CEFR leve	ls	Year(s)	
Institution/Exam board (Name, address, website)		CEFR levels			Total hours
	te)	CEFR leve	ls	Year(s)	Total hours  Total hours
Institution/Exam board (Name, address, websit		CEFR leve		Year(s) Year(s)	
	te)		ls		Total hours
Institution/Exam board (Name, address, websit	te)	CEFR leve	ls	Year(s)	Total hours  Total hours
Institution/Exam board (Name, address, websit Institution/Exam board (Name, address, websit	te) te) te)	CEFR leve	ls ls as an offici	Year(s)  Year(s)  Year(s)  Year(s)	Total hours  Total hours  Total hours  Total hours  Total hours
Institution/Exam board (Name, address, websit  Institution/Exam board (Name, address, websit  Institution/Exam board (Name, address, websit  m) Declares to possess the following up-	te) te) te)	CEFR leve  CEFR leve  CEFR leve  CEFR leve	ls ls as an offici te a maximu	Year(s)  Year(s)  Year(s)  Year(s)	Total hours  Total hours  Total hours  Total hours  Total hours

Exam board Date of issue/renewal Issuing institution, location  Exam board Date of issue/renewal Issuing institution, location  Exam board Date of issue/renewal Issuing institution, location  n) Declares that the following English translations of academic degrees, teaching experiences, published works, courses attended, presentations given, certificates and qualifications obtained, etc., reported in points b) to m) above, provided here because the original title was in a language other than Italian, German, or English, conform to the originals:  Original title English translation  Original title English translation		-	
Exam board Date of issue/renewal Issuing institution, location  n) Declares that the following English translations of academic degrees, teaching experiences, published works, courses attended, presentations given, certificates and qualifications obtained, etc., reported in points b) to m) above, provided here because the original title was in a language other than Italian, German, or English, conform to the originals:  Original title English translation	Exam board	Date of issue/renewal	Issuing institution, location
Exam board Date of issue/renewal Issuing institution, location  n) Declares that the following English translations of academic degrees, teaching experiences, published works, courses attended, presentations given, certificates and qualifications obtained, etc., reported in points b) to m) above, provided here because the original title was in a language other than Italian, German, or English, conform to the originals:  Original title English translation			
Exam board Date of issue/renewal Issuing institution, location  n) Declares that the following English translations of academic degrees, teaching experiences, published works, courses attended, presentations given, certificates and qualifications obtained, etc., reported in points b) to m) above, provided here because the original title was in a language other than Italian, German, or English, conform to the originals:  Original title English translation	Evam hoard	Data of issue/renewal	Issuing institution losation
n) Declares that the following English translations of academic degrees, teaching experiences, published works, courses attended, presentations given, certificates and qualifications obtained, etc., reported in points b) to m) above, provided here because the original title was in a language other than Italian, German, or English, conform to the originals:  Original title English translation	Exam board	Date of issue/Teriewai	Issuing institution, location
n) Declares that the following English translations of academic degrees, teaching experiences, published works, courses attended, presentations given, certificates and qualifications obtained, etc., reported in points b) to m) above, provided here because the original title was in a language other than Italian, German, or English, conform to the originals:  Original title English translation			
n) Declares that the following English translations of academic degrees, teaching experiences, published works, courses attended, presentations given, certificates and qualifications obtained, etc., reported in points b) to my above, provided here because the original title was in a language other than Italian, German, or English, conform to the originals:  Original title  English translation	Exam board	Date of issue/renewal	Issuing institution, location
works, courses attended, presentations given, certificates and qualifications obtained, etc., reported in points b) to m) above, provided here because the original title was in a language other than Italian, German, or English, conform to the originals:  Original title  English translation		,	,
English translation  Original title  English translation	works, courses attended, presentations given to m) above, provided here because the original	, certificates and qualification	tions obtained, etc., reported in points b)
Original title English translation	Original title		
Original title English translation	English translation		
English translation  Original title English translation	English translation		
English translation  Original title English translation			
Original title English translation	Original title		
Original title English translation			
English translation  Original title  Original title  Original title	English translation		
English translation  Original title  Original title  Original title			
Original title English translation	Original title		
Original title English translation	-		
English translation  Original title  Original title  English translation	English translation		
English translation  Original title  Original title  English translation			
English translation  Original title  Original title  English translation	Original title		
Original title  English translation  Original title  Original title  English translation			
English translation  Original title  English translation  Original title  English translation  Original title  English translation  Original title  Original title  English translation	English translation		
English translation  Original title  English translation  Original title  English translation  Original title  English translation  Original title  Original title  English translation			
English translation  Original title  English translation  Original title  English translation  Original title  English translation  Original title  Original title  English translation	Original title		
Original title  English translation  Original title  English translation  Original title  English translation  Original title  Original title  Original title	original title		
English translation  Original title  English translation  Original title  English translation  Original title  Conginal title  Original title	English translation		
English translation  Original title  English translation  Original title  English translation  Original title  Conginal title  Original title			
English translation  Original title  English translation  Original title  English translation  Original title  Conginal title  Original title	Original title		
Original title  English translation  Original title  English translation  Original title  Original title	Original dde		
English translation  Original title  English translation  Original title	English translation		
English translation  Original title  English translation  Original title			
English translation  Original title  English translation  Original title	Original title		
Original title  English translation  Original title	Original due		
Original title  English translation  Original title	English translation		
English translation  Original title			
English translation  Original title	[		
Original title	Original title		
Original title	English translation		
	English dansiadon		
English translation	Original title		
	English translation		

Original title	
English translation	

The undersigned has submitted the following attached herewith:

- A Copy of a valid identity document, and if he/she is in the possession of such, a fiscal code card;
- 2. **For non-EU citizens only**, original or certified copies of all documents which verify the possession of all qualifications ("titoli") indicated in points a) m) above which cannot be verified by Italian public institutions (as instructed in Para. 4) of the announcement published by Vice Rector's Decree no. 19 of 18 April 2019);
- 3. A detailed lesson plan for a four-hour lesson as part of a C1-level English as a foreign language course intended for university students, as described in Para. 4) of the announcement published by Vice Rector's Decree no. 19 of 18 April 2019.

Place and Date	
Signature*	
- <b>J</b>	(to be signed by hand)

\* The present declaration is not required to be authenticated with signature in accordance with Art. 39, Para. 1 of D.P.R. no. 445 of 28 December 2000.

All information and qualifications not indicated in this declaration (Attachment A) shall not be evaluated for the purpose of the aforementioned selection procedure, including any unrequested attachments or publicly available information (for example CVs which have been attached or which are freely accessible on the internet).

The present application must be submitted **no later than 12:00 (noon) on the closing date of 20 May 2019** in the following manners:

- a) By submitting the application at the Language Centre (office A4.25) on the Bozen-Bolzano campus Monday to Friday from 9:00 to 12:00
- b) By sending the application via standard post (the postmark will not be taken into consideration for the purpose of the submission deadline)
- c) By sending the application via certified electronic email ("PEC") to the following email address: language.centre@pec.unibz.it
- d) By sending the application via standard email to the following email address: recruitment languagecentre@unibz.it